



TYGODNIK URZĘDOWY MIASTA CHORZÓWA

ROK V.

SOBOTA, DNIA 14 MAJA 1938 R.

NR 17

T R E Ś Ć

- Poz. 162.** Obwieszczenie Magistratu w sprawie tępienia ostu.
Poz. 163. Obwieszczenie w sprawie legalizacji narzędzi mierniczych w Chorzowie.
Poz. 164. Obwieszczenie Zarządu Policji Miejskiej o znalezionych rzeczach
Poz. 165. Obwieszczenie o stawce podatku budynkowego na rok budżetowy 1938/39.
Poz. 166. Obwieszczenie o wyłożeniu planu podziału kosztów założenia i utrzymania ulic i mostów.
Poz. 167. Obwieszczenie w sprawie urzędowania Komisji Poborowej.
Poz. 168. Rozporządzenie Dyrekcji Policji w Chorzowie o zakazie sprzedaży napojów alkoholowych w czasie głównego poboru wojskowego w 1938 r.
Poz. 169. Przetarg Dyrekcji Rzeźni Miejskiej na eksploatację odpadków szczecin oraz na wydzierżawienie maszyny do czyszczenia szczecin.
Poz. 170. Przetarg Stow. Budowy Kasyna Oficerskiego w Chorzowie.
Poz. 171. Przetarg na dostawę transformatorów.
Poz. 172. Konkurs na nauczyciela organizacji techniki handlu i na nauczyciela technika-mechanika.
Poz. 173. Wezwanie Publiczne do wpłacenia świadczeń na rzecz Pomocy Zimowej Bezrobotnym.
Poz. 174. Komunikat w sprawie powołania na ćwiczenia wojskowe.
Poz. 175. Dot. przedstawienia w Miejskim Domu Ludowym.
Poz. 176. Nekrolog.

Poz. 162.

Tępienie ostu

Na zasadzie postanowień § 3 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych o tępieniu ostu z dnia 27 marca 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 41. poz. 363) przypomina Magistrat wszystkim właścicielom i użytkownikom gruntów o ciążyącym na nich obowiązku tępienia ostu. Niewypełnienie obowiązku niszczenia ostu mimo przypomnienia, stanowić będzie naruszenie przepisów wyżej cytowanego rozporządzenia karalne w myśl art. 13 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 19 listopada 1927 r. o zwalczaniu chorób roślin oraz tępieniu chwastów i szkodników roślin.

MAGISTRAT.

Poz. 163.

Legalizacja narzędzi mierniczych w Chorzowie

Do dnia 21 maja odbywa się w Szkole Nr. 12 przy ul. M. Grażyń-

skiego legalizacja miar i wag dla właścicieli narzędzi mierniczych dzielnicy I miasta Chorzowa, w godzinach od 8 do 12-tej.

Równocześnie Magistrat wzywa wszystkich właścicieli narzędzi mierniczych dzielnic II i III, którzy dotychczas nie uczynili zadość obowiązkowi legalizacji, do oddania narzędzi mierniczych celem zlegalizowania w Objazdowym Urzędzie Miar w terminie i miejscu wyżej podanym.

Winni niedopełnienia obowiązku legalizowania swych narzędzi mierniczych, karani będą grzywną do 1000,— zł lub aresztem do 6 tygodni, względnie obu karom łącznie.

MAGISTRAT.

Poz. 164.

Znalezione rzeczy

W Chorzowie znaleziono:
na ul. Powstańców — dwa klucze,
na ul. Poniatowskiego — korbę do uruchomienia motoru samochodu,

na ul. Powstańców — drewnianą branzoletkę.

Ponadto na terenie kamieniołomów w Maciejkowicach schwymano psa myśliwskiego.

Uprawnieni do odbioru mogą zgłosić się w Magistracie — Zarząd Policji Miejskiej — pokój nr. 27 w godzinach urzędowych od godz. 9—12-tej.

Zarząd Policji Miejskiej.

Poz. 165.

Obwieszczenie

Stawka podatku budynkowego na rok budżetowy 1938/39.

Zgodnie z postanowieniem §§ 4 i 5 statutu z dnia 24 października 1934 r. o samoistnym podatku komunalnym od budynków Korporacje Miejskie ustaliły na rok budżetowy 1938/39 stawkę podatkową, służącą do wymiaru i poboru podatku budynkowego, na 5,5‰ wartości budynków ustalonej w myśl § 4 ust. 1 wyżej cytowanego statutu.

MAGISTRAT.

Ogłoszenie

Na podstawie statutu miejscowego z dnia 6 kwietnia 1898 r. dotyczącego regulacji, oraz zmian w regulacji ulic i placów w gminie miejskiej Chorzów, Korporacje Miejskie uchwałyśmy z dnia 15 marca 1934 r. oraz 25 kwietnia 1934 r., zatwierdziły kosztą wybudowy jezdni i części deptaka w ul. Strzelców Bytomskich, oraz kosztą przebudowy nawierzchni mostu Wolności, z podziałem kosztów na adiacentów.

Stosownie do § 8 statutu miejscowego z dnia 6 kwietnia 1898 r. zostaje wyłożony plan podziału kosztów wymienionej ulicy i mostu Wolności, do publicznego wglądu w tutejszym Magistracie, pokój 66, na okres czterech tygodni t. j. od 15 maja 1938 r. do 12 czerwca 1938 r. włącznie.

Ewentualne sprzeciwy, stosownie do Rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 17, poz. 30, art. 23, usep 2) w sprawie ogłoszenia ustawy z dnia 14 kwietnia o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskim, należy wносить pisemnie do Śląskiej Rady Wojewódzkiej, przez Magistrat, w terminie prekluzyjnym do dnia 26 czerwca 1938 r.

Po upływie tego terminu, każdy właściciel realności położonej przy wyżej wymienionej ulicy, otrzyma wezwanie do wpłacenia przypadającego udziału w kosztach.

MAGISTRAT

(—) K. Grzesik
Prezydent miasta.

Obwieszczenie

Magistrat miasta Chorzów zawiadamia zainteresowanych, iż od 3—20 czerwca 1938 r. za wyjątkiem niedziel i świąt urzędować będzie na terenie tuł miasta Komisja Poborowa głównego poboru mężczyzn rocznika 1917 i starszych w lokalu Towarzystwa Gimn. „Sokół“ przy ul. Prez. Mościckiego 17 obok „stadionu“ od godz. 8-mej rano począwszy.

Blizsze szczegóły w obwieszczeniach i planach poboru rozplakowanych na terenie tuł miasta.

MAGISTRAT.

Rozporządzenie policyjne

Dyrektora Policji w Chorzowie z dnia 6 maja 1938 r. o zakazie sprzedaży i podawania napojów alkoholowych w czasie głównego poboru wojskowego w roku 1938.

Na podstawie art. 4 pkt f ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciw-alkoholowa) Dz. U. R. P. nr 51, poz. 423 oraz § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 r. o upoważnieniu Komisarza Rządu m. st. Warszawy i powiatowych władz administracji ogólnej do wydawania zakazów sprzedaży lub wyszynku napojów alkoholowych z art. 4 pkt f ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (Dz. U. R. P. nr 45, poz. 351) zarządzam co następuje:

§ 1.

Zakazuje się na terenie m. Chorzowa detalicznej sprzedaży i podawania napojów alkoholowych, zawierających więcej niż 4 i ½ % alkoholu w lokalach oraz publicznych miejscach sprzedaży w czasie urzędowania Komisji poborowej w Chorzowie, t. j. w dniach powszednich od 3 do 20 czerwca 1938 r. włącznie codziennie do godz. 15-ej.

§ 2.

Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w myśl art. 10 ust. 1 ustawy przeciwalkoholowej grzywną do 300 zł lub aresztem do 2 tygodni, w razie zaś powtórzenia przestępstwa grzywną do 500 zł lub aresztem do 4 tygodni. Kary aresztu i grzywny mogą być nałożone łącznie.

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 3 czerwca 1938 r.

DYREKTOR POLICJI.

Dyrekcja Rzeźni Miejskiej ogłasza

przetarg

na eksploatację odpadków szczecin oraz na wydzierżawienie maszyny do czyszczenia szczecin z odnośnymi pomieszczeniami.

Blizszych informacyj udzieli Administracja Rzeźni Miejskiej, ul. Krakusa 3, w godzinach od 8—15-tej. Zamknięte oferty składać należy w Administracji Rzeźni Miejskiej do dnia 27 maja 1938 r. godz. 10-tej. Otwarcie ofert nastąpi w tym dniu o godz. 10,15.

MAGISTRAT.

Stow. Budowy Kasyna Oficerskiego w Chorzowie rozpisuje

przetarg

na wykonanie robót murarskich i żelbetowych przy budowie Kasyna Oficerskiego w Chorzowie.

Podkładki wydaje od dnia 18. bm. i wszelkich informacji udziela Kierownik budowy Inż. Wojciech Soboń, Katowice, ul. Ligonia 10.

* * *

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

przetarg

na dostawę 9 sztuk transformatorów trójfazowych olejowych o przekładni 2950/229/158 Volt o mocy 50/100-K.V.A.

Podkładki ofertowe oraz szczegółowe warunki przetargowe wydaje Biuro Zakupów, Magistrat pokój 114.

Oferty zapieczętowane względnie zalakowane składać należy w Biurze Zakupów, pokój 114 w dniu 4. 6. 1938 r. do godz. 10-tej.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym czasie o godz. 12-tej w pokoju 113.

MAGISTRAT.

* *

Wezwanie publiczne

Wobec tego, że pomimo wielokrotnych imiennych apeli znaczna część obywateli nie wywiązała się wobec akcji zimowej pomocy bezrobotnym, uniemożliwiając tym samym tut. Komitetowi przeprowadzenie akcji w zakreślonych ramach, Miejski Obywatelski Komitet Zimowej Pomocy Bezrobotnym w Chorzowie wzywa niniejszym wszystkich obywateli do uregulowania świadczeń na zimową pomoc bezrobotnym przypominając, że pomoc bezrobotnym to sprawa konieczności społecznej i państwowej.

Wobec wyczerpania innych środków Komitet tut. wzywa publicznie do wpłacenia świadczeń:

1) Osoby, które wogóle nie wzięły udziału w świadczeniach na rzecz zimowej pomocy bezrobotnym:

1. Agacik Walenty	Ch. I. Grażyńskiego 51	24. Czostkowski Mortka	„ I. Ligota Górnicza 27
2. Barmhercig Aleksander	„ I. Strzelc. Bytomskich 10	25. Cierkosz Władysław	„ I. Krzywa 5
3. Boruchowska Hudeca	„ I. Ligota Górnicza 5	26. Copik Alfons i Józef	„ I. Haukiego 3
4. Bienenstok Mendel	„ I. Hajducka 19	27. Dmyczak Jamina	„ I. Mich. Grażyńskiego 19
5. Braum Frymsta	„ I. Wolności 60	28. Drapacz Szlamią	„ I. Wolności 91
6. Brzeziński Wojciech	„ I. Chrobrego 30	29. Dziembała Jan	„ I. Ligota Górnicza 44
7. Buchwald Klara	„ I. Wolności 88	30. Danek Sindel	„ I. Strzelc. Bytomskich 3
8. Balart Teresa	„ I. Górnicza 14	31. Erlich Jakób	„ I. Św. Jacka 11
9. Barber Salamon	„ I. Redena 1a	32. Ekstein Moszek	„ I. Ligota Górnicza 48
10. Borenstein Alter	„ I. Ligota Górnicza 14	33. Fajgenblat Rachmil	„ I. Graniczna 2
11. Bosa Stefan	„ I. Chrobrego 10	34. Fritsch Henryk	„ I. Hajducka 4
12. Bittner Karol i Synowie	„ I. Sienkiewicza 1	35. Frydrych Hersz	„ I. M. Grażyńskiego 20
13. Bernatek Helena	„ I. Św. Jacka 18	36. Fintowski Franciszek	„ I. Dąbrowskiego 10/12
14. Brauner Wolf	„ I. Chrobrego 10	37. Frydman Berek	„ I. Mieleckiego 8
15. Bryja Piotr	„ I. Wolności 38	38. Feldman Szlamią	„ I. Pocztowa 11
16. Czech Gertruda	„ I. Powstańców 57	39. Golczyk Jan	„ I. M. Grażyńskiego 2
17. Chaba Fajgla	„ I. Marsz. Piłsudskiego 4	40. Gajer Dawid	„ I. Wolności 44
18. Cukierman Szabsia	„ I. Strzelc. Bytomskich 4	41. Grundman Karol	„ I. Wolności 41
19. Chmiel Franciszka	„ I. Ks. Skargi 6	42. Grzegorek Jan	„ II. 3-go Maja 87
20. Adler Icek	„ I. Dworcowa 15	43. Gelber Artur	„ I. Jagiellońska 3
21. Bujok Jan	„ I. Sobieskiego 16	44. Gajewska Cecylia	„ I. Ligota Górnicza 19
22. Brauner Dawid	„ I. Bogdajna 14	45. Guth Gertruda	„ I. Chrobrego 20
23. Birenbbaum Wolf	„ I. Chrobrego 10		

2) Osoby, które uiściły świadczenia na rzecz akcji zimowej pomocy bezrobotnym w minimalnym stosunku do otrzymanego wymiaru:

1. Brauner Szerman	Ch. I. Wolności 49	21. Barczyk Jerzy	„ I. Powstańców 24
2. Bienia Franciszek	„ I. Pocztowa 2	22. Butnik Lajzor	„ I. Powstańców 4
3. Bittner Zygmunt	„ I. Wolności 9	23. Bauminger J.	„ I. M. Piłsudskiego 6
4. Berger Dawid	„ I. Wolności 28	24. Cieślak Adam	„ I. Piastowska 17
5. Barber Mojżesz	„ I. Pl. M. Piłsudskiego 3	25. Langer Elżbieta	„ I. Dworcowa 4
6. Benclowicz Hinda	„ I. Pl. M. Piłsudskiego 20	26. Ciapa Mortka	„ I. Powstańców 29
7. Barwicka Anna	„ I. Hajducka 35	27. Drozdek Franciszek	„ I. Stawowa 4
8. Składnica Sportowa „Stadium“ właśc. Bochynek Ernestyna	„ I. Pl. M. Piłsudskiego 16	28. Drobny Jakób	„ I. Sobieskiego 24
9. Blum Aron	„ I. Powstańców 30	29. Dreksler Chaim	„ I. Wolności 78
10. Czapnik Icek	„ I. Hajducka 25	30. Danisz Wilhelm	„ I. Hajducka 44
11. Chytrek Adelajda	„ I. Wolności 14	31. Długosz Konrad	„ I. Sobieskiego 12
12. Chęciński Leon	„ I. Kazimierza 4	32. Dudek Ignacy	„ I. Mieleckiego 24
13. Czerwionka Klara	„ I. Moniuszki 4	33. Dancygier Szmul	„ I. Mieleckiego 36
14. Czapnik Mania	„ I. M. Grażyńskiego 2	34. Ejnesman Izak	„ I. Powstańców 23
15. Cukierman Jozek	„ I. Strzelc. Bytomskich 10	35. Ehrenwort Jakób	„ I. Jagiellońska 3
16. Cichon Teodor	„ I. M. Piłsudskiego 3	36. Ernst Adolf	„ I. Hajducka 6
17. Anert Teodor	„ I. Wolności 28	37. Fabian Anastazja	„ I. Wolności 129
18. Antczak Elfryda	„ Dąbrowskiego 9	38. Friedman Salo	„ I. Hajducka 37
19. Bekier Mojżesz	„ I. Wolności 39	39. Fuks Jadwiga	„ I. Ks. Skargi 10
20. Bieniek Alojzy	„ I. M. Grażyńskiego 8 a	40. Gross Natan i Henryk	„ I. M. Piłsudskiego 4
		41. Primisima wł. Grochut J.	„ I. M. Piłsudskiego 49/53
		42. Gryska Wiktoria	„ I. Mieleckiego 25.

Chorzów, dnia 6 maja 1938 r.

MIEJSKI OBYWATELSKI KOMITET POMOCY ZIMOWEJ BEZROBOTNYM W CHORZOWIE

Konkurs

Magistrat miasta Chorzów rozpisuje niniejszym konkurs na następujące posady:

- a) nauczyciela organizacji techniki handlu w liceum handlowym i w gimnazjum kupieckim,
- b) nauczyciela technika - mechanika w doksztalczącej szkole zawodowej.

Stanowiska powyższe do których przywiązane jest wynagrodzenie według norm obowiązujących nauczycieli szkół miejskich w Chorzowie, będą obsadzone z dniem 1 września 1938 r.

Podania należycie udokumentowane wraz z życiorysem, wnosić należy do Magistratu miasta Chorzów do dnia 8 czerwca 1938 r.

Chorzów, dnia 10 maja 1938 r.

MAGISTRAT:

(—) Dubiel

II. Burmistrz.

Komunikat

Magistrat miasta Chorzów zawiadamia zainteresowanych, iż na podstawie rozkazu Pana Ministra Spraw Wojskowych z dnia 4 kwietnia 1938 r., wydanego na mocy ustępu I art. 79 ustawy z dnia 23 maja 1924 r. o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. U. R. P. Nr 60/33, poz. 455 z dnia 4 sierpnia 1933 r.) będą powołani w roku budżetowym 1938/39 na zwyczajne ćwiczenia wojskowe ci podoficerowie i szeregowcy rezerwy, którzy otrzymają imienne karty powołania.

Ponadto podlegają powołaniu na ćwiczenia wojskowe wszyscy podoficerowie i szeregowcy rezerwy, którzy nie odbyli ćwiczeń z jakichkolwiek powodów w roku ubiegłym.

Rezerwista obowiązany jest przynieść ze sobą i przedstawić dowódcy formacji:

- 1). Dokumenty wojskowe osobiste:
 - a) książeczkę wojskową z kartą mobilizacyjną,
 - b) książeczkę strzelecką,
 - c) inne posiadane dokumenty wojskowe.
- 2). Dokumenty stwierdzające zawód (fach) cywilny:

- a) świadectwo nauki rzemiosła (zaświadczenie wydane przez Izbę Rzemieślniczą),
- b) świadectwo ukończenia szkół i kursów zawodowych,
- c) zaświadczenie, stwierdzające wykonywanie zawodu (fachu cywilnego), wystawione przez pracodawcę (firmę, fabrykę, zakł. i t. p.) zaopatrzone w stempel (firmy, fabryki, zakładu i t. p.) oraz w podpis pracodawcy (kierownika).

Bezrobotni posiadający:

- 1) świadectwo nauki rzemiosła (zaświadczenie, wydane przez Izbę Rzemieślniczą),
- 2) świadectwo ukończenia szkół i kursów zawodowych,
- 3) zaświadczenie, stwierdzające, że wykonywali zawód (fach) cywilny, wystawione przez pracodawcę (firmę, fabrykę, zakład itp.) zaopatrzone w podpis pracodawcy (kierownika) mają je również przynieść ze sobą i przedstawić dowódcy formacji, do której zostaną powołani na ćwiczenia.

Bliższe szczegóły w obwieszczeniach rozplakatowanych na terenie tutejszego miasta.

Miejski Dom Ludowy w Chorzowie

PREMIERA „PO TEJ I PO TAMTEJ STRONIE“.

We wtorek, dnia 17 maja br. o godz. 20-tej wystawia Teatr im. St. Wyspiańskiego z Katowic sztukę w 3-ach aktach Janusza Teodora Dybowskiego „Po tej i po tamtej stronie“. Reżyseria: Dr. Pobóg-

Kielanowski; Dekoracje: J. Jarnutowski. —

Bilety w cenie od 55 gr do 2,20 zł są już do nabycia w Kasie teatru w godzinach od 10—12 i od 18—20-tej. Abonamenty i bony zniżkowe ważne.

* * *

KONCERT CHORÓW MĘSKICH.

W sobotę, dnia 14 maja br. o godz. 20-tej wystąpią w sali teatru Miejskiego Domu Ludowego w Chorzowie Chór Nauczycielski Męski przy Instytucie Pedagogicznym oraz Chór Urzędników Magistratu m. Katowic z *Koncertem!* W programie utwory kompozytorów śląskich Chłondowskiego, Gawłasa, Hławiczki, Macury, Sztwiertni oraz pieśni Lachmana, Maszyńskiego, Noskowskiego, Nowowiejskiego i inn. Poza tym tańce narodowe i śląskie w wykonaniu Zespołu rytm. plast. pod kier. Walentego Śliwskiego. Bilety w cenie od 30 gr do 2,00 zł do nabycia w dniu koncertu w Kasie teatru od godz. 18-ej.

*

REPERTUAR TEATRU MIEJSKIEGO DOMU LUDOWEGO W CHORZOWIE.

W sobotę, dnia 14 maja br. o godz. 20-tej: „Koncert“ — Chóru Naucz. i Chóru Urzędników z Katowic.

We wtorek, dnia 17 maja br. o godz. 20-tej: Premiera sztuki Dybowskiego „Po tej i po tamtej stronie“ — przedstawienie popularne — Abonamenty i bony zniżkowe ważne.

* * *

W dniu 10 maja zmarł

śp. Karol Doleżyk

Zmarły piastował godność Wiceprezesa Komisarycznej Rady Miejskiej m. Chorzowa od lipca 1934 r. do grudnia 1936 r. Zmarły był znanym działaczem na Niwie Narodowo - Społecznej, brał czynny udział w powstaniach śląskich i dobrze zasłużył się miastu i ojczyźnie.

Prezes Rady Miejskiej

(—) Dr. Nowak

Prezydent miasta

(—) K. Grzesik.

Redakcja i administracja Magistrat — Ratusz, IV piętro, pokój 108. Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł. Cena ogłoszeń: za wiersz jednolamowy lub jego miejsce 50 groszy. „Tygodnik Urzędowy“ otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. — Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.

Druk: „Drukarnia Narodowa“, właściciel Ignacy Sikora i Ska, Chorzów I, ul Krzywa 14, Telefon 406-62.